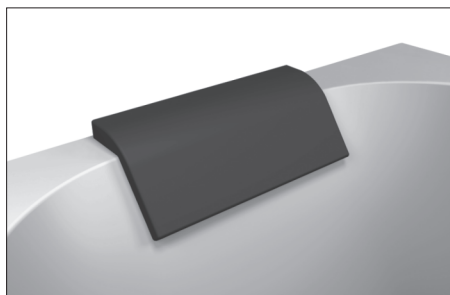




661-A0020



661-A0024



661-A0029

Ⓟ

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA ZAGŁÓWKÓW

Ⓝ

MONTAGEANLEITUNG NACKENKISSEN

ⓖ

HEADRESTS ASSEMBLY INSTRUCTION

Ⓡ

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ ПОДГОЛОВНИКА

Ⓒ

NÁVOD NA POUŽÍVÁNÍ PODLOŽEK POD HLAVU

Ⓡ

INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE A TETIERELOR

Ⓡ

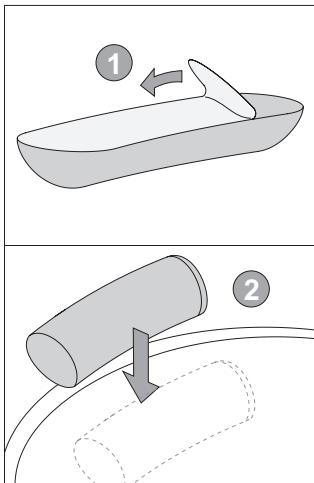
A FEJTÁMLÁK HASZNÁLATI UTASÍTÁSA

Ⓡ

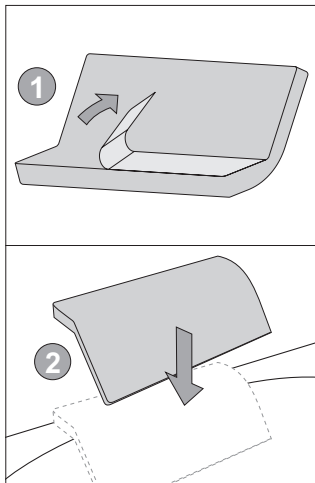
NÁVOD NA POUŽÍVANIE OPIEROK HLAVY

661-A0020, 661-A0024, 661-A0029

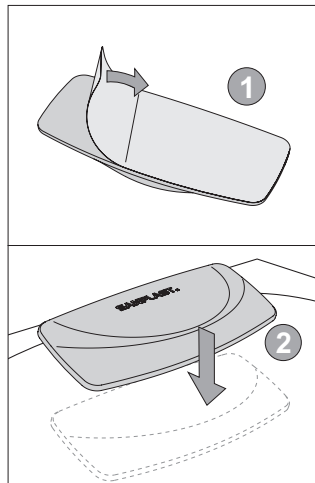
661-A0020



661-A0024



661-A0029



PL Wskazówki:

- do czyszczenia zagłówka używać wyłącznie wody z mydłem,
- żrące i agresywne środki czyszczące mogą uszkodzić zagłówek,
- nie należy pozostawiać zagłówka pod długotrwałym wpływem promieni UV (nie nadaje się do użytku zewnętrznego),
- produkt przeznaczony wyłącznie do użytku w kąpielni,
- dla uzyskania odpowiedniej przyczepności do powierzchni akrylu prosimy, zainstalować zagłówek przed napełnieniem wanny.

Uwaga: Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w zakresie charakterystyki technicznej oraz kolorystyki opisywanych elementów.

DE Pflegehinweise:

- zur Reinigung empfehlen wir ausschließlich Wasser mit Seife zu verwenden,
- ätzende Reinigungsmittel können das Nackenkissen beschädigen,
- das Nackenkissen sollte nicht lange der UV-Strahlenwirkung ausgesetzt werden (es kann nicht draußen eingesetzt werden),
- das Nackenkissen sollte ausschließlich im Badbereich verwendet werden,
- um eine gute Klebefestigkeit an die Acryloberfläche zu gewährleisten, empfehlen wir das Nackenkissen vor der Wannenfüllung zu montieren.

Achtung: Der Hersteller behält sich das Recht vor, technische Änderungen und Farbenänderungen in den Produkten einzuführen.

GB Warning:

- only water and soap use for the headrest cleaning,
- corrosive and aggressive products may damage the headrest,
- do not leave the headrest in long contact to uva rays (non suitable outdoor),
- bath use only suitable,
- for a successful adherence to the acrylic surface install it in the bath before filling up.

Notice: The producer reserves the right to introduce changes of technical parameters and colours of described elements.

RU Указания:

- для очистки подголовника применять исключительно воду с мылом,
- едкие абразивные чистящие средства могут повредить подголовник,
- нельзя оставлять подголовник под длительным влиянием лучей UV,
- изделие предназначено исключительно для ванной комнаты,
- для соответствующей прилипливости к акриловой поверхности просим установить подголовник перед наполнением ванны.

Внимание: Производитель оставляет за собой право изменять технические характеристики и цветовую гамму указанных элементов.

CZ Pokyny:

- k čištění podložky používejte výhradně vodu s mýdlem,
- žíraviny a agresivní čističí prostředky mohou podložku poškodit,
- nevystavujte podložku dlouhodobě působení UV záření (nehodí se k venkovnímu používání)
- výrobek je určený výhradně k používání při koupání,
- pro získání vhodné přilnavosti k akrylové ploše je třeba umístit podložku před naplněním vany,

Pozor: Výrobce si vyhrazuje právo zavádět změny v rozsahu technické charakteristiky a barev uvedených součástí.

RO Indicații:

- pentru curățarea tetierei folosiți exclusiv apă și săpun,
- preparatele de curățare acide și agresive pot să distrugă suprafața tetierei,
- tetiera nu trebuie supusă o perioadă îndelungată de vreme la acțiune razelor UV (nu poate să fie utilizată în exterior),
- produsul este destinat exclusiv pentru a fi utilizat la îmbăiere,
- pentru obținerea aderenței necesare la suprafața acrilică vă indicăm să instalați tetiera înainte de umplerea apei de baie.

Atenție: Producătorul își rezervă dreptul de a introduce schimbări în domeniul caracteristicilor tehnice și a coloristicii elementelor descrise.

HU Tanácsok:

- a fejámlia tisztításához kizárólag szappanos vizet használjon,
- maró és agresszív tisztítószerek károsíthatják a fejámlát,
- nem szabad a fejámlát hosszú ideig kitenni UV sugárzás hatásának (nem való kültéri használatra),
- a termék kizárólag fürdéshez lehet használni,
- az akril felülethez való megfelelő tapadásához a fejámlát a kád vízzel való feltöltése előtt kell behelyezni.

Figyelem: A gyártó fenntartja magának a jogot a bemutatott elemek műszaki jellemzőinek és színválasztékának módosításához.

SK Pokyny:

- na čistenie opierky hlavy používajte výhradne vodu s mydlom;
- žieraviny a agresívne čistiace prostriedky môžu opierku poškodiť;
- opierku nevystavujte dlhodobému pôsobeniu UV žiarenia (nehodí sa na vonkajšie používanie);
- výrobok je určený výhradne na používanie pri kúpaní;
- za účelom dosiahnutia vhodnej príľnavosti k akrylovej ploche opierku namontujte pred naplnením vane.

Pozor: Výrobca si vyhrazuje právo na vykonávanie zmien v rozsahu technickej charakteristiky a farebného prevedenia popísaných dielov.